

Si le Canada et les États-Unis, qui sont des amis, des alliés et des voisins, et qui effectuent déjà les plus importants échanges de produits et de service du monde, ne peuvent s'entendre sur les règles applicables au commerce, qui le peut?

Les enjeux, dans le contexte actuel, dépassent de beaucoup le simple accroissement de nos avantages économiques et la libéralisation des échanges entre nos deux pays. L'Accord de libre-échange revêt certes une importance énorme pour les deux parties, mais il faut le voir dans son contexte plus large.

En septembre 1986, à Punta del Este, en Uruguay, les 96 signataires de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce se sont réunis pour donner le coup d'envoi à une nouvelle série de négociations commerciales multilatérales, la huitième du genre depuis la création du GATT.

Cette nouvelle série de négociations revêt une importance cruciale pour chacun des membres de la communauté commerçante internationale. En effet, la notion d'interdépendance à l'échelle mondiale n'est pas une simple banalité.

C'est une réalité qui se manifeste concrètement tous les jours, parfois de façon spectaculaire, comme cela s'est produit lors de l'effondrement boursier d'octobre dernier, ou dans les déplacements plus terre à terre de plus d'un billion de dollars, tous les jours, entre les marchés financiers du monde.

Le GATT nous a bien servis. Il a présidé à la plus grande expansion de la richesse que le monde ait jamais connue. Il faut maintenant le renforcer, et non pas l'abandonner parce qu'il aurait perdu sa pertinence ou constituerait une entrave.

Renforcer le GATT, tel est justement l'objectif de la série de négociations commerciales multilatérales en cours. Les gouvernements à travers le monde, y compris le vôtre et le mien, doivent veiller au succès de ces négociations.

Il leur faut mettre au point un ensemble de règles commerciales internationales qui soient à la fois meilleures et plus systématiques. Ce faisant, ils feront taire les sceptiques et donneront aux investisseurs et aux